

M 6 0 6 7

Pull raglan manches côtes

Raglantrui met mouwen in boordsteek — Rib sleeve raglan sweater

Un savoir-faire depuis 1946

La fabrication de la laine à tricoter est un savoir-faire chez Bergère de France depuis 1946. Depuis tout ce temps, nous préparons les matières premières et les transformons dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous achetez directement chez le fabricant.



Une filature

CERTIFIÉE OEKO-TEX DEPUIS 2023



*“ Vous avez la garantie
d’un produit sain pour
la famille et bébé !*

Depuis 2023, Bergère de France est certifié OEKO-TEX Classe 1. Cela indique que nos fils à tricoter sont fabriqués dans notre filature en l’absence de substances nocives dans des proportions pouvant présenter un risque pour la santé. Vous pouvez être assuré(e) de disposer d’un produit sain pour vous, votre famille et votre bébé.

Flasher-moi !



STANDARD
100

CQ 1317/1
IFTH

Édité par Bergère de France

bergeredefrance.fr

bergere-de-france.be

nl.bergere-de-france.nl

bergeredefrance.co.uk



M 6 0 6 7

Pull raglan manches côtes

Le niveau de difficulté

BBB Facile

Les tailles

S M L XL XXL

Le nombre de pelotes en, MÉRINOS 4

10 11 12 14 15 Soie 20012

Le matériel

Les aiguilles n° 3,5 et n° 4.

Les points employés

CÔTES 1/1, aig. n° 3,5.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 4.

CÔTES FANTAISIE, aig. n° 4. Sur un nombre de m. impair.

1er rg (endroit du travail) : endroit.

2ème rg : 1 m. endroit, * 1 m. envers, 1 m. endroit *, répéter de * à *.

Répéter ces 2 rgs.

Les échantillons

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter les échantillons (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 22 m. et 28 rgs.

Un carré de 10 cm côtes fantaisie = 27 m. et 30 rgs.

La réalisation du pull

DOS :

Monter **121-129-139-147-155** m. aig. n° 3,5. Tricoter **10** cm

(**30** rgs) côtes 1/1.

Continuer jersey endroit aig. n° 4.

Raglan :

À **23-24-24-25-26** cm (**66-70-70-72-74** rgs) de hauteur totale, de chaque côté rabattre **3-5-6-7-9** m., puis diminuer de chaque côté à 2 m. du bord tous les 2 rgs :

S : 41 x 1 m.

M : 42 x 1 m.

L : 45 x 1 m.

XL : 47 x 1 m.

XXL : 48 x 1 m.

Pour diminuer 1 m. à 2 m. du bord : tricoter 2 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 4 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 2 m. endroit.

Après la dernière diminution de raglan, tricoter **1** rg sur les **33-35-37-39-41** m. restantes et les rabattre **pour l'encolure**.

DEVANT :

Tricoter comme au dos jusqu'au raglan.

Raglan et encolure :

À **23-24-24-25-26** cm (**66-70-70-72-74** rgs) de hauteur totale, **pour le raglan** de chaque côté rabattre **3-5-6-7-9** m., puis diminuer de chaque côté à 2 m. du bord tous les 2 rgs :

S : 37 x 1 m.,

M : 38 x 1 m.,

L : 41 x 1 m.,

XL : 43 x 1 m.,

XXL : 44 x 1 m.,

mais entre-temps, à **47-49-51-53-55** cm (**134-140-146-152-156** rgs) de hauteur totale, **pour l'encolure** rabattre les **21-23-25-27-29** m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 1 x 2 m., 1 x 1 m. et les 4 m. restantes.

MANCHE GAUCHE :

Monter **77-81-83-85-87** m. aig. n° 3,5. Tricoter **10** cm (**30** rgs) côtes 1/1.

Continuer côtes fantaisie aig. n° 4 en augmentant de chaque côté à 1 m. du bord :

S : 14 x 1 m. tous les 6 rgs.

M : 10 x 1 m. tous les 6 rgs, 6 x 1 m. tous les 4 rgs.

L : 4 x 1 m. tous les 6 rgs, 15 x 1 m. tous les 4 rgs.

XL : 20 x 1 m. tous les 4 rgs, 2 x 1 m. tous les 2 rgs.

XXL : 18 x 1 m. tous les 4 rgs, 7 x 1 m. tous les 2 rgs.

Puis, continuer sur les **105-113-121-129-137** m. obtenues.

Raglan :

À **40** cm (**120** rgs) de hauteur totale, de chaque côté rabattre **3-5-6-7-9** m., puis diminuer à 2 m. du bord :

à droite :

S : tous les 2 rgs 1 x 1 m., * tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 16 fois de * à *,

M : tous les 2 rgs 2 x 1 m., tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 2 x 1 m., * tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 15 fois de * à *,

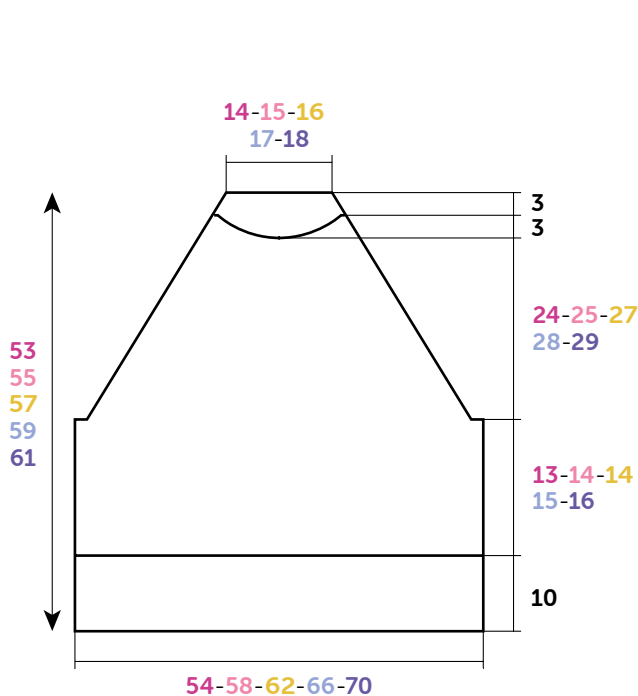
L : tous les 2 rgs 2 x 1 m., • tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 2 x 1 m. •, tricoter 6 fois de • à •, * tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 9 fois de * à *,

XL : tous les 2 rgs 2 x 1 m., * tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 2 x 1 m. *, tricoter 13 fois de * à *,

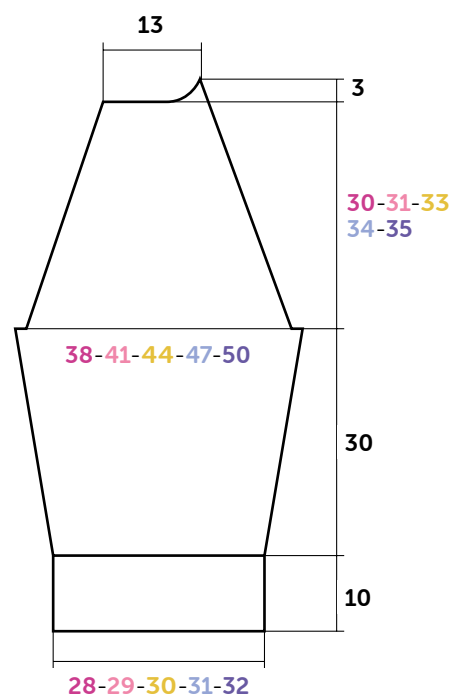
XXL : tous les 2 rgs 3 x 1 m., tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 3 x 1 m., * tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 2 x 1 m. *, tricoter 12 fois de * à *,

en même temps, à gauche :

S : tous les 2 rgs 1 x 1 m., * tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 14 fois de * à *, puis rabattre à gauche tous



**DOS-DEVANT
RUG - EN VOORPAND
BACK - FRONT**



**MANCHE GAUCHE
LINKERMOUW
LEFT SLEEVE**

Croquis, mesures en cm / Tekening, maten in cm / Diagram, measured in cm

les 4 rgs 1 x 19 m.; tous les 2 rgs 1 x 5 m., 1 x 4 m., 1 x 3 m., 1 x 2 m. et les 4 m. restantes.

M : tous les 2 rgs 2 x 1 m., tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 2 x 1 m., * tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 13 fois de * à *, puis rabattre à gauche tous les 4 rgs 1 x 19 m. ; tous les 2 rgs 1 x 5 m., 1 x 4 m., 1 x 3 m., 1 x 2 m. et les 4 m. restantes.

L : tous les 2 rgs 2 x 1 m., • tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 2 x 1 m. •, tricoter 6 fois de • à • ; * tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 1 x 1 m. *, tricoter 7 fois de * à *, tous les 4 rgs 1 x 1 m., puis rabattre à gauche tous les 2 rgs 1 x 18 m., 1 x 5 m., 1 x 4 m., 1 x 3 m., 1 x 2 m. et les 4 m. restantes.

XL : tous les 2 rgs 2 x 1 m., * tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 2 x 1 m. *, tricoter 12 fois de * à *, puis rabattre à gauche tous les 2 rgs 1 x 18 m., 1 x 5 m., 1 x 4 m., 1 x 3 m., 1 x 2 m. et les 4 m. restantes.

XXL : tous les 2 rgs 3 x 1 m., tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 3 x 1 m., * tous les 4 rgs 1 x 1 m., tous les 2 rgs 2 x 1 m. *, tricoter 11 fois de * à *, puis rabattre à gauche tous les 2 rgs 1 x 18 m., 1 x 5 m., 1 x 4 m., 1 x 3 m., 1 x 2 m. et les 4 m. restantes.

MANCHE DROITE :

Comme la manche gauche en tricotant le raglan en sens inverse.

COL :

Monter **137-141-145-149-153** m. aig. n° 3,5. Tricoter **3** cm (**10** rgs) côtes 1/1 et laisser les m. en attente.

FINITIONS :

Assembler les raglans.

Poser à points arrière le col au bord de l'encolure. Puis, assembler les petits côtés.

Faire les coutures des manches et des côtés du pull.



Raglantrui met mouwen in boordsteek

Gebruikte steken

BOORDSTEEK 1/1, nld. nr. 3,5.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 4.

FANTASIEBOORDSTEEK, nld. nr. 4. Over een oneven aantal st.

1e nld. (goede kant van het werk) : recht.

2e nld. : 1 st. recht, * 1 st. averecht, 1 st. recht *, herhalen van * tot *.

Deze 2 nld. herhalen.

Proeflapjes

Voor het slagen van je model is het belangrijk om de proeflapjes te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 22 st. en 28 nld.

Een vierkant van 10 cm in fantasieboordsteek = 27 st. en 30 nld.

Uitvoering van de trui

RUGPAND :

121-129-139-147-155 st. met nld. nr. 3,5 opzetten en **10** cm (**30** nld.) boordsteek 1/1 breien.

Met nld. nr. 4 verder breien in rechte tricotsteek.

Raglan :

Op **23-24-24-25-26** cm (**66-70-70-72-74** nld.) totale hoogte aan beide kanten **3-5-6-7-9** st. afkanten, dan aan beide kanten op 2 st. uit de kant minderen voor :

S : 41 x 1 st.

M : 42 x 1 st.

L : 45 x 1 st.

XL : 47 x 1 st.

XXL : 48 x 1 st.

Voor het minderen van 1 st. op 2 st. uit de kant : 2 st. recht, 2 st. samen recht breien, de nld. verder breien en als er nog 4 st. op de linkernld. over zijn, dan 1 overhaling en 2 st. recht breien.

Na de laatste raglanmindering **1** nld. breien over de overige **33-35-37-39-41** st. en ze dan afkanten **voor de hals**.

VOORPAND :

Breien als het ruggand tot aan de raglan.

Raglan en hals :

Op **23-24-24-25-26** cm (**66-70-70-72-74** nld.) totale hoogte **voor de raglan** aan beide kanten **3-5-6-7-9** st. afkanten, dan aan beide kanten op 2 st. uit de kant minderen voor :

S : 37 x 1 st.,

M : 38 x 1 st.,

L : 41 x 1 st.,

XL : 43 x 1 st.,

XXL : 44 x 1 st.,

maar ondertussen, op **47-49-51-53-55** cm (**134-140-146-152-156** nld.) totale hoogte **voor de hals** de middelste **21-23-25-27-29** st. afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 1 x 2 st., 1 x 1 st. en de overige 4 st. afkanten.

LINKERMOUW :

77-81-83-85-87 st. met nld. nr. 3,5 opzetten en **10** cm (**30** nld.) boordsteek 1/1 breien

Met nld. nr. 4 verder breien in fantasieboordsteek en hierbij aan beide kanten op 1 st. uit de kant meerderen voor :

S : 14 x 1 st. elke 6e nld.

M : 10 x 1 st. elke 6e nld., 6 x 1 st. elke 4e nld.

L : 4 x 1 st. elke 6e nld., 15 x 1 st. elke 4e nld.

XL : 20 x 1 st. elke 4e nld., 2 x 1 st. elke 2e nld.

XXL : 18 x 1 st. elke 4e nld., 7 x 1 st. elke 2e nld.

Dan verder breien over de verkregen **105-113-121-129-137** st.

Raglan :

Op **40** cm (**120** nld.) totale hoogte aan beide kanten **3-5-6-7-9** st. afkanten, dan op 2 st. uit de kant minderen :

rechts voor :

S : elke 2e nld. 1 x 1 st., * elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 1 x 1 st. *, 16 keer breien van * tot *

M : elke 2e nld. 2 x 1 st., elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 2 x 1 st., * elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 1 x 1 st. *, 15 keer breien van * tot *

L : elke 2e nld. 2 x 1 st., • elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 2 x 1 st. •, 6 keer breien van • tot • ; * elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 1 x 1 st. *, 9 keer breien van * tot *

XL : elke 2e nld. 2 x 1 st., * elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 2 x 1 st. *, 13 keer breien van * tot *

XXL : elke 2e nld. 3 x 1 st., elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 3 x 1 st., * elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 2 x 1 st. *, 12 keer breien van * tot *

tegelijk, links voor :

S : elke 2e nld. 1 x 1 st., * elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 1 x 1 st. *, 14 keer breien van * tot *, dan links elke 4e nld. afkanten : 1 x 19 st.; elke 2e nld. 1 x 5 st., 1 x 4 st., 1 x 3 st., 1 x 2 st. en de overige 4 st.

M : elke 2e nld. 2 x 1 st., elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 2 x 1 st., * elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 1 x 1 st. *, 13 keer breien van * tot *, dan links elke 4e nld. afkanten : 1 x 19 st.; elke 2e nld. 1 x 5 st., 1 x 4 st., 1 x 3 st., 1 x 2 st. en de overige 4 st.

L : elke 2e nld. 2 x 1 st., • elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 2 x 1 st. •, 6 keer breien van • tot • ; * elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 1 x 1 st. *, 7 keer breien van * tot *, elke 4e nld. 1 x 1 st., dan links elke 2e nld. afkanten : 1 x 18 st., 1 x 5 st., 1 x 4 st., 1 x 3 st., 1 x 2 st. en de overige 4 st.

XL : elke 2e nld. 2 x 1 st., * elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 2 x 1 st. *, 12 keer breien van * tot *, dan links elke 2e nld. afkanten : 1 x 18 st., 1 x 5 st., 1 x 4 st., 1 x 3 st., 1 x 2 st. en de overige 4 st.

XXL : elke 2e nld. 3 x 1 st., elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 3 x 1 st., * elke 4e nld. 1 x 1 st., elke 2e nld. 2 x 1 st. *, 11 keer breien van * tot *, dan links elke 2e nld. afkanten : 1 x 18 st., 1 x 5 st., 1 x 4 st., 1 x 3 st., 1 x 2 st. en de overige 4 st.

RECHTERMOUW :

Als de linkermouw, maar de raglan in spiegelbeeld breien.

HALSBIES :

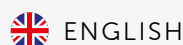
137-141-145-149-153 st. met nld. nr. 3,5 opzetten, **3** cm (**10** nld.) boordsteek 1/1 breien en dan de st. laten wachten.

AFWERKING :

De raglannaden aan elkaar naaien.

De bies met de stiksteek langs de hals naaien, dan de zijkantjes aan elkaar naaien.

De mouw- en zijnaden van de trui aan elkaar naaien.



Rib sleeve raglan sweater

Stitches used

1/1 RIB, using 3.5 mm needles.

STOCKING STITCH, using 4.0 mm needles.

PATTERNED RIB, using 4.0 mm needles. Over an odd number of sts.

Row 1 (RS) : knit.

Row 2 : k1, * p1, k1 *, rep from * to *.

Rep these 2 rows.

Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advice). A 10 cm (4 in) square of St St using 4.0 mm needles = 22 sts & 28 rows.

A 10 cm (4 in) square of Patterned Rib using 4.0 mm needles = 27 sts & 30 rows.

To make

BACK :

Using 3.5 mm needles CO **121-129-139-147-155** sts. Work **10** cm [4 in] (**30** rows) 1/1 rib.

Change to 4.0 mm needles & cont in St St.

Raglan :

Cont until work measures **23-24-24-25-26** cm [**9-9½-9½-9¾-10¼** in] (**66-70-70-72-74** rows) total. Cast off **3-5-6-7-9** sts at beg of next 2 rows. **115-119-127-133-137** sts rem.

Next row (RS - dec): k2, k2tog, work to last 4 sts, sl 1, k1, pss0, k2.

Rep this dec on every foll RS row **40-41-44-46-47** times.

After the final raglan dec work **1** row on the rem **33-35-37-39-41** sts, then cast off **for the neck**.

FRONT :

Work as for back until raglan.

Raglan & neck :

When work measures **23-24-24-25-26** cm [**9-9½-9½-9¾-10¼** in] (**66-70-70-72-74** rows) total, **for the raglan** cast off **3-5-6-7-9** sts at beg of next 2 rows.

Next row (RS - dec): k2, k2tog, work to last 4 sts, sl 1, k1, pss0, k2.

Rep this dec on every foll RS row **36-37-40-42-43** times,

but at the same time, when work measures **47-49-51-53-55** cm [**18½-19¼-20-20¾-21¾** in] (**134-140-146-152-156** rows) total, **for the neck** cast off the central **21-23-25-27-29** sts & cont each side separately, casting off at the neck edge on every alt row as foll: **3** sts once, **2** sts once, **1** st once

& the rem 4 sts.

LEFT SLEEVE :

Using 3.5 mm needles CO **77-81-83-85-87** sts. Work **10** cm [4 in] (**30** rows) 1/1 rib.

Change to 4.0 mm needles & cont in Patterned Rib for **6-6-6-4-4** rows.

Next row (RS - inc): work 1 st, inc 1, work to last st, inc 1, work 1.

Rep this inc on every foll **6th-6th-6th-4th-4th** row **13-9-3-19-17** times, then on every foll **0-4th-4th-alt-alt** row **0-6-**

15-2-7 times.

Then cont on the rem **105-113-121-129-137** sts.

Raglan :

When work measures **40** cm [**15¾** in] (**120** rows) total, cast off **3-5-6-7-9** sts at beg of next 2 rows then dec 2 sts in from edge as foll :

at beg of RS rows :

S : 1 st on next RS row, * 1 st on foll 4th row, 1 st on next RS row *, rep from * to * 16 times.

M : 1 st on every foll RS row twice, 1 st on foll 4th row, 1 st on every foll RS row twice, * 1 st on foll 4th row, 1 st on foll RS row *, rep from * to * 15 times,

L : 1 st on every foll RS row twice, • 1 st on foll 4th row, 1 st on every foll RS row twice •, rep from • to • 6 times; * then 1 st on foll 4th row, 1 st on foll RS row *, rep from * to * 9 times,

XL : 1 st on every foll RS row twice, * 1 st on foll 4th row, 1 st on every foll RS row twice *, rep from * to * 13 times,

XXL : 1 st on every foll RS row 3 times, 1 st on foll 4th row, 1 st on every foll RS row 3 times, * 1 st on foll 4th row, 1 st on every foll RS row twice *, rep from * to * 12 times,

at the same time, at end of WS rows :

S : 1 st on next RS row, * 1 st on foll 4th row, 1 st on foll RS row *, rep from * to * 14 times, work 2 rows then cast off 19 sts at beg of next WS row, then cast off at the beg of every WS row as foll: 5 sts once, 4 sts once, 3 sts once, 2 sts once & the rem 4 sts.

M : 1 st on every foll RS row twice, 1 st on foll 4th row, 1 st on every foll RS row twice, * 1 st on foll 4th row, 1 st on foll RS row *, rep from * to * 13 times, then work 2 rows, then cast off 19 sts at beg of next WS row, then on every foll WS row as foll: 5 sts once, 4 sts once, 3 sts once, 2 sts once & the rem 4 sts.

L : 1 st on every foll RS row twice, • 1 st on foll 4th row, 1 st on every foll RS row twice •, rep from • to • 6 times; * 1 st on foll 4th row, 1 st on foll RS row *, rep from * to * 7 times, 1 st on foll 4th row, then cast off at the beg of every WS row as foll: 18 sts once, 5 sts once, 4 sts once, 3 sts once, 2 sts once & the rem 4 sts.

XL : 1 st on every foll RS row twice, * 1 st on foll 4th row, 1 st on every foll RS row twice, * rep from * to * 12 times, then cast off at the beg of every WS row as foll: 18 sts once, 5 sts once, 4 sts once, 3 sts once, 2 sts once & the rem 4 sts.

XXL : 1 st on every foll RS row 3 times, 1 st on foll 4th row, 1 st on every foll RS row 3 times, * 1 st on foll 4th row, 1 st on every foll RS row twice *, rep from * to * 11 times, then cast off at the beg of every WS row as foll: 18 sts once, 5 sts once, 4 sts once, 3 sts once, 2 sts once & the rem 4 sts.

RIGHT SLEEVE :

Work as for Left Sleeve but work the raglan in reverse.

NECKBAND :

Using 3.5 mm needles CO **137-141-145-149-153** sts. Work **3** cm [1 in] (**10** rows) 1/1 rib then leave on a spare needle.

FINISHING :

Join raglan seams.

Using back stitch graft the neckband around neck edge (see Grafting a Border in our hints & tips at bergeredefrance.com/advice). Then join the short edges.

Sew the sleeve & side seams. Secure & weave in all ends.